

關貿烏拉圭回合談判

接近所有關貿總協定的一百一十六個參與經濟體系的首席談判代表昨日（日內瓦時間十二月十五日）出席關貿總協定貿易談判委員會，並正式同意最後協議，結束了艱苦的烏拉圭回合全球貿易談判。

貿易署署長苗學禮在日內瓦對是項結果表示歡迎。

他說：「國際貿易是今日的勝利者。為達成協議，很多國家作出了困難的政治決定，對開放貿易及多邊貿易紀律作出清晰及令人鼓舞的承諾。」

苗學禮說：「在國際貿易系統裏，像香港這樣的小成員在面對紛爭時，需要清晰的規例及有效的調解糾紛機制的保護。」

他說：「協議同意設立新的全球貿易組織，這組織有比關貿更為堅定的法定基礎，它的地位亦獲大大提高，可與國際貨幣基金和世界銀行相比。」

本港的主要目標亦是協議中一個要素，就是設立更強大的解決紛爭系統。

苗學禮說：「解決紛爭小組過去有很多決定被忽略。新措施使小組的決定得以推行，實有助監管多邊貿易系統。」

協議並首次把知識產權及服務貿易納入多邊貿易規則內。

苗學禮說：「這些都是本港的主要目標，要達到目標需要在複雜的範疇內得到突破，謀求達成協議異常困難，我們終於能達成協議實在是出人意表。而我們能夠就服務業內多個不同行業包括專業服務、金融服務、交通、航運及影音服務等達成協議是一項重要的成就。有一項尚待解決的是基本電訊服務，而在這方面已有清晰共識，在烏拉圭回合協議外繼續進行談判。」

在金融服務方面達成協議是尤其困難的，而美國建議的兩層最惠國制度令這項談判難上加難。但美國已最終撤回這項不受歡迎的建議，使協議得以達成。任何有關最惠國豁免的安排則容後檢討。經一段試驗期後，優惠可被撤回、修改或改善，但期間所得的權利將會受到保障。

苗學禮說：「這個實驗性質的解決方法確保我們能使服務貿易總協定成功建基於堅定的最惠國基本原則上。雖然這並非最理想的安排，但卻可排除兩層制度這種可能違反多邊貿易制度公平對待各成員的基本原則的建議。」

苗學禮說，反傾銷條文反映了一項妥協。

他說：「我們消除了美國的憂慮，同時恰當地保障香港的利益。協議其中一項優點是提供更嚴格的規則及程序，而最重要的是澄清了解決紛爭小組的角色。雖然有關的工業或許會更容易提出傾銷指控，但是沒有任何事情可以阻止欠缺競爭力的工業以此尋求保護，而條文包括了『終結』條款，規定傾銷個案於五年後若不能符合某些條件，便須結束。」

協議中另一項對香港十分重要的項目，是於十年過渡期內取締紡織品配額制度。

苗學禮說：「協議為紡織業提供了在未來十年內一定程度上的穩定性。配額增長率將輕微增加，而配額制度會逐漸被取締。基於本港工業的强大適應力，我深信工業界會利用這項安排，並視之為機會，而非威脅。」

最能夠以數量來形容的利益是在市場開放談判中所達致的削減關稅及消除非關稅障礙。苗學禮說，香港已同意將約佔本港入口百分之二十九的多項貨物的關稅上限定於零。而我們的主要貿易夥伴亦相應減稅，每年減收港製產品入口關稅超過四億二千萬美元。

苗學禮續說：「基於本港龐大的轉口貿易量，本港商界的實際得益將遠超此數。」

苗學禮在總結時對整體協議表示滿意。他說：「當然有某些部分並不完全愜意，但整體而言，當衡量到這回合面對的種種看來不能跨越的障礙時，我認為這是一項好的協議。我個人對這項協議感到欣慰，並且相信當協議落實後，本港將會得益不少。」

參與烏拉圭回合談判的一百一十六個國家及地區的貿易部長同意於一九九四年四月在摩洛哥馬拉喀什會面，正式簽署是項協議及商議實施的安排。至於協議生效的日期尚有待議決，可能會定於一九九五年一月一日或一九九五年七月一日。

— 完 —

工商司歡迎烏拉圭談判成功

工商司周德熙今日（星期四）對烏拉圭回合多邊貿易談判達成最終協議表示歡迎。

周德熙說：「這協議代表理智的勝利。」

他表示，協議整體來說對香港有利。

烏拉圭回合談判是在一九八六年關貿總協定締約國於烏拉圭舉行部長級會議之後展開，共進行了超過七年才圓滿結束。

工商司表示，烏拉圭回合談判成功對香港的主要好處是避免了談判失敗對世界貿易及全球經濟帶來的負面影響。

周德熙說：「我們對協議的初步評估是整體來說是香港可以接受的，雖然協議的個別環節還有待詳細分析。」

「香港的談判代表盡力及成功地保護香港的利益，我在此向他們祝賀。」

— 完 —

香港建築展覽特刊明日公開發售

香港擁有部分世界上風格瞬息萬變，具創意的建築物，而節奏變化之快有時更令人難以記起，只不過是數年前的景象。

這種變化已輯錄於一百六十頁厚，大開本光面印刷的「香港的建築物：高密度中之美學」一書內，售價三百二十元（平裝本），明日起公開發售。

該書是為配合十一月十四日至二月二十七日在法蘭克福的德國建築博物館舉行的同名香港建築展覽而出版。

書內滿載香港過去、現在及將來的著名建築物的模型、設計圖及照片，更有香港首席政府規劃師布萊博士、建築署副署長鮑紹雄和德國建築博物館館長

VITTORIO MAGNANO LAMPUNANI 教授撰寫的評論文章。

法國攝影師PATRICK ZACHMANN的相片及德國漢學家TILMAN SPENGLER博士的文章則表達了兩人對香港的個人體驗。

這本書正如展覽一般，追溯了香港從一八四一年至現在蛻變為著名新城市的發展過程。

書中除刊載多張精彩的歷史圖片外，更有現今建築物，如香港匯豐銀行大廈、太古廣場、香港公園、中環廣場、信德中心、香港科技大學及中國銀行大廈的圖片、建築繪圖及模型。

至於將進行的工程包括赤鱸角新國際機場及計劃在啓德機場現址安置二十八萬人的大型東南九龍重新發展計劃。

負責研究草擬啓德機場搬遷後土地再發展計劃的布萊博士表示，該書可使讀者了解到香港變化的速度和範疇。

他說：「書中的歷史部分使我們有機會更透徹地理解事情；而香港設計師現正設計一些相當突出的建築物，部分更是尖端科技及建築技巧的結晶。」

「每一個挑選出來的例子都有其過人之處及獨特風格，而我在展覽上碰到的參觀者都對此非常讚賞。」

布萊博士又補充說該書反映香港敢於創新。

他說：「對我們來說，最壞的事情並非作出決定。香港人一向處事果敢。」

這種果敢態度在「美學」一書內獲充份表露。該書於中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及各大書店發售，是理想的聖誕禮物。

露宿者獲派毛氈

社會福利署昨晚（星期三）在港九各區共派發五百一十六張毛氈予四百五十九名露宿者。

獲派毛氈的露宿者中，港島區佔一百五十九名，東九龍區十五名，西九龍區二百五十一名，新界東區二十五名及新界西區九名。

社署發言人今日（星期四）說，昨晚派發毛氈行動乃今年入冬以來的第二次。

——完——

最新勞動人口統計數字發表

根據政府統計處今日（星期四）發表的最新勞動人口統計數字，今年八月至十月經季節性調整的失業率為百分之二點零，而就業不足率則為百分之一點五。

今年九月至十一月經季節性調整的失業率臨時數字為百分之二點一，而就業不足率臨時數字則為百分之一點五。數字顯示，勞動力市場近月保持緊張。

今年八月至十月根據首次求職者數目的變動而作出調整的失業人數估計為五萬六千九百人，而就業不足人數則估計為四萬二千五百人。

失業及就業不足的統計數字由政府統計處持續進行的綜合住戶統計調查的結果編製。

統計調查所用樣本，是從本港所有居住於陸上非住院人口，以科學方法選出。樣本包含一萬一千八百多個住戶，約共四萬零七百人。

統計調查是向樣本中住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，以蒐集有關資料。

統計調查所採用有關失業及就業不足的定義，大致依從國際勞工組織所建議的標準。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書，詳細分析有關勞動人口的特點。截至今年九月底一季的報告書將於今年十二月底出版。報告書在政府刊物銷售處發售，每本售價為二十三元五角。

— 完 —

治理深圳河工程環境影響評估合約批出

治理深圳河工作小組今日（星期四）在深圳舉行會議，並同意批出合約，就深圳河治理計劃的第一及二期工程，進行環境影響評估研究。

該項研究會即時展開，關於該計劃對環境影響的初步報告，大約六個月後會完成，而整項評估工作需要十五個月方可完成。

在今日的會議上，工作小組亦檢討了該計劃的進展情形，並獲悉有關的準備工作，包括土地測量、地盤堪探和水力模型實驗，正在進行。

會議亦討論了其他尚需解決的技術問題，包括訂定最後的設計和合約文件，以及進行該項工程所需的收地工作。

香港與深圳雙方重申要盡快展開該計劃的意願，以減低深圳河泛濫對兩岸構成的危險。雙方亦同意透過該工作小組及其屬下的小組緊密合作，以解決其他的技術問題。該等合作在未來數月會陸續加強。

該工作小組的港方代表由副規劃環境地政司麥振芳率領，成員包括渠務署署長蕭桂、環境保護署助理署長陳鴻及財政科代表。

— 完 —

醫療服務各管理委員會及管理局番運

醫療服務各管理委員會及管理局將由十二月二十日(星期一)起在灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈十七樓新辦公室處理事務。

市民如有查詢，可致電下列各管理委員會及管理局的秘書處：

管理委員會／管理局	電話
青醫管理局	九六一 八六五六
香港牙醫管理委員會	九六一 八六四九
香港醫務委員會執照組	九六一 八六五三
香港醫務委員會	九六一 八六四七
醫務化驗師管理委員會	九六一 八六五五
助產士管理局	九六一 八六五〇
護士管理委員會	九六一 八六五〇
職業治療師管理委員會	九六一 八六五五
視光師管理委員會	九六一 八六五五
藥劑及毒藥管理局	九六一 八六五二
物理治療師管理委員會	九六一 八六五五
輻射管理局	九六一 八六四〇
放射技師管理委員會	九六一 八六五五
輔助醫療業管理局	九六一 八六五四

傳真號碼為八九一 七九四六。

中怡大廈死亡註冊處下周一遷址

人民入境事務處今日(星期四)公布，該處生死註冊總處屬下位於灣仔告士打道一八一號中怡大廈二樓的中怡大廈死亡註冊處於下星期一(十二月二十日)遷往香港灣仔皇后大道東二壹三號胡忠大廈十八樓。

該處發言人表示，新的死亡註冊處已改名為生死註冊總處(死亡註冊)皇后大道東辦事處，並於當日繼續提供死亡註冊、死亡紀錄的查冊及申請死亡證明書的服務。

新辦事處的辦公時間如下：

星期一至星期五

上午九時至下午十二時三十分，及下午二時至四時三十分；

星期六

上午九時至下午十二時三十分；

星期日及公眾假期

休息。

發言人續稱：「該死亡註冊處是一聯合辦事處，另有衛生署及市政總署兩個部門負責辦理火葬許可證及預定火葬時間的有關事宜。」

市民如有查詢，可致電八二四 六一壹一。

— 完 —

衛生署總部下周一搬遷

衛生署總部下星期一(十二月二十日)遷往灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十一樓辦公。

衛生署轄下部分部門亦會由下列日期起在新址(即胡忠大廈十七樓及十八樓)為市民提供服務。

* 港口衛生處

一九九三年十二月二十日
(電話：九六一 八八五二)

* 藥劑服務

一九九三年十二月二十二日
(電話：九六一 八七五四)

* 家庭健康服務

一九九三年十二月二十三日
(電話：九六一 八八五五)

* 港島區辦事處

一九九四年一月十日

(電話：九六一—八七一〇)

* 衛生事務部

一九九四年一月十七日

(電話：九六一—八八壹二)

衛生署病人關係組的新電話是八三六 〇〇七七。

市民對衛生署的服務如有查詢，可致電九六一—八九壹一。

降低空氣污染 改善學童健康

環境保護署今日(星期四)公布空氣污染對學童呼吸系統健康的影響的調查結果。

該項調查是由香港大學社會醫學系於一九八九年至一九九二年間進行，調查地點為葵青及南區兩個空氣質素有差別的地方。

是項研究挑選上述兩區十五間學校的小三至小六學童進行問卷調查、肺功能測試、組胺試驗，並使用適當的統計方法分析調查結果。

研究目的除了要找出導致以上兩區學童出現呼吸系統毛病的風險因素外，亦希望評估空氣污染管制(燃料限制)規例的實施對呼吸系統健康的影響。

調查的主要結果顯示，學童處身於污染空氣之中，與其呼吸系統出現毛病的關係密切，而自一九九〇年實施燃料限制規例以來，呼吸系統毛病的風險及支氣管反應作用均有所降低。

據估計，若將調查結果引伸至全港所有學童，可避免約二萬個延醫診治呼吸系統毛病的個案。

研究亦顯示，對於因家人吸煙而要吸入二手煙的學童，如父母或家中其他成年人可避免在家中吸煙，將特別有助改善學童的健康。

調查結論認為，如能加強管制懸浮粒子及氧化氮的排放，可望進一步降低影響學童健康的風險。

環保署助理署長湯明培在記者招待會上公布調查結果時表示，該署已有計劃管制由建築工程造成的懸浮粒子，及自柴油汽車噴出的懸浮粒子和氧化氮。

對調查結果顯示學童的健康有顯著改善，他說，只要有決心和全面投入保護環境的前線工作，便能為社會帶來真正的利益。

他說：「我們希望大家能緊記這個結論，特別是我們現需集中積極處理因汽車廢氣而引起的健康問題。」

——完——

學界體育競賽

提高運動水平

教育署副署長盧振鏗今日（星期四）出席新界學界體育協進會主辦的第三十四屆小學區際田徑運動大會時，對學體會在推動本港學界體育事業上的卓越貢獻，表示感謝。

盧振鏗說，近年來新界學校與學生人數不斷增加，教師除教學外，課餘更需抽出寶貴時間充實自己，訓練學生，作好準備，參加學界比賽。由於各校競爭激烈，運動水平日益提高，學體會舉辦之各項賽事實起推動、鼓勵及催化作用。

他說，學生經過教師嚴格訓練，悉心指導，隊友間的互相合作，正面及積極影響，與對手公平競技、切磋、觀摩、共同尊重遵守大會規則及裁判原則下，學習和發揚體育精神。

盧振鏗對各義務工作者在學界體育事業所作出的貢獻和付出的寶貴時間表示感謝。

他說，每年學體會主辦各項活動中，其主要工作實有賴校長及教師之群策群力，完成會方定下的目標。

盧振鏗並指出，學體會為四十多萬名新界學生服務，並透過今天這類體育競賽，鼓勵學生積極參與，達致「提高競技水平，發揚體育精神」的目的，使學生能保持身心健康，做一個健康的小市民。

——完——

教統會及教委會成員參觀職業先修學校

教育統籌委員會主席楊紫芝教授今日（星期四）應教育委員會邀請，參觀馬登基金柴灣明愛職業先修學校。

出席今次參觀的教委會成員包括主席蘇國榮，以及委員黎韋潔蓮及康文海。

馬登基金柴灣明愛職業先修學校校監楊鳴章及校長黃寶琳向教統會主席及教委會代表介紹該學校的運作和活動。

馬登基金柴灣明愛職業先修學校於一九七九年建校，提供文法中學與工業中學以外另一類型的中學教育，除了為學生奠定良好的普通教育基礎外，並提供實用科目的知識及技能。

於參觀學校期間，他們先後參觀了課室、實驗室、音樂室、打字室、成衣及紡織及機械特別室等，並與該校師生交談。

擬封閉僭建物

建築事務監督擬封閉位於元朗的一個僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該僭建物位於元朗藩田村新田樓，作居住用途。

當局根據建築物條例擬於一九九四年四月十四日向地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期四）在有關建築物張貼。

拆卸建築物，可望於封閉令發出後隨即展開。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年十二月十六日

	百萬元計
開市戶口結餘	四〇一五
流動資金調節機制償還款額	減一五
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	四〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減九〇
收市戶口結餘	三九一〇

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 113.9 *+0.1* 16.12.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點〇八厘
一個月屆滿	三點一一厘
三個月屆滿	三點〇五厘
六個月屆滿	三點二〇厘
十二個月屆滿	三點四八厘

外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十四個月	三五〇二	四點七五厘	一〇一點三三	三點六一厘
十七個月	三五〇五	三點七五厘	九十九點九〇	三點八六厘
三十個月	三五〇八	四點六二五厘	一〇〇點九八	四點〇五厘
三十三個月	三五一一	四點一五厘	九十九點八七	四點二六厘
三十四個月	三六一〇	四點二〇厘	九十八點七六	四點七二厘

總成交額

六十九億一千七百萬元。

--完--

「青年約章講場」星期日舉行

青年事務委員會於星期日（十二月十九日）上午十一時假尖沙咀香港文化中心廣場舉行「青年約章講場」，歡迎青年人踴躍參加。

「青年約章講場」的目的是使青年人加深認識這份對青年發展前景影響重大的文件，並鼓勵更多青年加入簽署者的行列。

參與這項一小時活動的青年有機會發表自己對約章或其他青年問題的意見。

印場簽署的人士更可獲贈約章證書一份。

其他項目包括約章問答遊戲，以及由李國祥、江希文、王慧平、鄭嘉穎和音樂事務統籌處銅管樂小組表演。

青年事務委員會主席李家祥更會應邀與李國祥合唱二重唱。

是次活動費用全免，歡迎各界人士參加。
